

Porównanie tłumaczeń I Kronik 2:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A synami Jady, brata Szammaja, byli: Jeter i Jonatan. A Jeter umarł, nie mając synów.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Jady, brata Szamaja, byli Jeter i Jonatan. Jeter umarł, nie mając synów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Jady, brata Szammaja: Jeter i Jonatan. A Jeter umarł bez potomstwa.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Jady, brata Semejego, Jeter i Jonatan; ale Jeter umarł bez potomstwa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Jady, brata Semei: Jeter i Jonatan. Lecz i Jeter umarł bez synów.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synami Jady, brata Szammaja: Jeter i Jonatan. Jeter umarł bezdzietny.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Jady, brata Szammaja, byli Jeter i Jonatan. Jeter umarł bezdzietnie.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Jady, brata Szammaja, byli Jeter i Jonatan. Jeter umarł bezpotomnie.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jada, brat Szammaja, miał dwóch synów: Jetera, który umarł bezdzietnie, i Jonatana.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Jady, brata Szammaja, byli: Jeter i Jonatan. Jeter umarł bezdzietnie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Ядая: Ахісамей, Єстер, Йонатан. І Єстер помер не маючи дітей.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A synowie Jady, brata Szammaja, to: Jthra i Jonatan; lecz Jthra umarł bez potomstwa.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Jady, brata Szammaja, byli: Jeter i Jonatan. Lecz Jeter umarł, nie mając synów.